

## ХАБАД



## ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН № 10 15 кислева 5769 года  
 שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה (698) (12 декабря 2008 г.)

## ЖЕНЩИНЫ, МОЛЯЩИЕСЯ О ДЕТЯХ

Читал где-то историю про одного из хасидских ребе (имя, увы, вылетело из головы), к которому в кабинет однажды зашел улыбающийся *шамес* (синагогальный служака).

— Чего ты улыбаешься? — спросил ребе.

— Слышал только что, как ваша супруга читает трактат «Пиркей овойс». Вместо «*Аль теги дон йехиди...*» («Не суди единолично...») она произносит «*Аль теги дон йеэуди...*» («Не будь судьей еврею...»).

— Все правильно, — сказал ребе. — Только Всевышний может судить еврея, как сказано дальше в той же мишне в «Пиркей овойс»: «... *шеэйн дон йехиди эло Эход*» («...ибо только Единый судит единолично», — но если еще раз заменить *йехиди* на *йеэуди*, то фразу можно будет перевести так: «...ибо только Единый может быть судьей еврею»).

Почему так? Наверное, потому, что от человека скрыты причины и последствия поступков других людей, а не зная их, он не сможет вынести объективного приговора. Полная картина открыта только перед Единым — Всевышним, благословен Он.

Может показаться, что сказанное выше касается только судей — так сказать, профессионалов в вопросах судейства евреев. Частично это верно, и в том числе и по этой причине единоличное судейство в иудаизме не допускается (традиционные еврейские суды состояли из 3, 23 или 71 судьи). Но сказанное в «Пиркей овойс» касается на самом деле каждого из нас. Судить ближних мы можем быть и не судим, но оцениваем их слова и поступки постоянно. И тут может пригодиться еще одно наставление наших мудрецов: «Не суди ближнего своего, пока сам не окажешься на его месте».

Вот пример, иллюстрирующий сказанное. Несколько лет назад, если помните, была такая реклама по телевизору — гнездо, птицы, улетающие из него, и текст за кадром: «Они выросли и вылетели из гнезда... Позвоните родителям!» Признаться, тогда я не понимал, к чему эта реклама, и ее призыву следовал с меньшей регулярностью, чем хотелось моим родителям, за что они меня время от времени упрекали...

Вспомнилась реклама с родительским гнездом и покинувшими его птенцами мне буквально на днях, когда я в очередной раз пенял уже собственному сыну, забывшему вовремя позвонить. Что ж, мудрецы, как обычно, оказались правы: оказавшись на месте своих родителей, я понимаю их гораздо лучше... Жаль только, что позвонить им теперь уже невозможно!

Еврейские мудрецы, которые, как мы уже выяснили, всегда правы, учат нас, что из каждой ситуации нужно вынести для себя какой-нибудь урок. Попытаемся сделать это и сейчас. Детям хотелось бы напомнить, что не забывать своих родителей — это, помимо прочего, требование Всевышнего, повелевшего в Торе: «Чти отца своего и мать свою». Ну, а родителям можно сказать, что если они хотят, чтобы дети соблюдали эту заповедь, они должны научить их. И желательно — не только одной заповеди почитания родителей, но и всем остальным тоже, как сказано: «И повторяй их [слова Торы] сынам своим...» И дочерям, кстати, тоже!

Хорошей вам Субботы и — до встречи через неделю!

Цви-Гирш Блингер,  
главный редактор



Рав Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины

Недавно на уроке, посвященном недельной главе Торы и еврейской философии, мы обсуждали среди других тем вопрос о роли женщины в жизни еврейского народа, особом значении и влиянии женщины в еврейском доме. Урок проходил очень эмоционально и интересно. Я подумал, что стоит в будущем посвятить этому вопросу отдельную статью, так как еврейская женщина — это нечто совсем необычное и далеко не простое... Разговор на уроке сосредоточился на силе, которая придается женской молитве, и на способности женщины изменять жизнь с ее помощью. Мы говорили о молитве, которую читают при зажигании субботних свечей. Одна из женщин рассказала, что в конце каждой недели, зажигая свечи, она продолжает закрывать глаза руками и просит об одном — чтобы ее дети были счастливы в браке. Она просит, чтобы женихами ее дочерей стали набожные евреи, с добрым сердцем, которым небезразлично все, что касается их семьи. Она просит для своего сына невесту-еврейку, которая будет для ее внуков настоящей *а идише маме*. В общем, она молится о внуках-евреях, у которых будут родители-евреи, всегда заботящиеся о них и оберегающие их.

...В мире принято, что семьи увеличиваются и расширяются по прогрессии. Если у родителей есть двое детей, то в следующем поколении у них будет 4 внуков, а через поколение — 8 правнуков и т. д. Это природа человечества. Однако сегодня, увы, мы наблюдаем у еврейского народа совершенно другую тенденцию развития. Некоторые из наших братьев и сестер, к сожалению, остаются одиночками по той или другой причине. Многие пары сознательно решают не иметь детей. Часто бывает, что супруги хотят потомство, но не удастаиваются его, не дай Б-г. А если мы еще вспомним о смешанных браках, дети от которых зачастую воспитываются в духе нееврейского родителя!.. Вот и получается, что человек

Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) сказал однажды: «Нужно жить в ногу со временем», имея в виду, что следует жить в соответствии с недельной главой Торы — не только изучать недельную главу каждый день, но и жить с ней...

Тора разделена на 54 главы так, что читая их еженедельно, евреи успевают за год завершить цикл публичного чтения Торы. И мы в каждом номере рассказываем о недельной главе (отметим лишь, что приводимый в газете текст не претендует на полноту и не может заменить изучения подлинного текста Торы).

проходит много перипетий, прежде чем удостоится увидеть еврейских внуков. Почему же это так трудно? Как это можно объяснить?

В последние несколько недель, читая в Торе (главы «Лех-лехо», «Вайеро», «Тойлдойс» и «Вайейцей») о раннем этапе истории нашего народа, мы обнаружим, что в первый раз понятие «бесплодная» появляется там в связи с Сарой — первой еврейской женщиной. До этого — целых две тысячи лет! — мы не встречаем в Торе слово «бесплодная». Все женщины без проблем рожали детей. Но в конце главы «Ноях», рассказывая о нашем праотце Аврааме, при первом же упоминании о Саре говорится: «А Сарай [такое имя было у нашей праматери вначале] была бесплодна, не было у нее детей». Еще до того, как Тора рассказывает что-либо об Аврааме и Саре, говорится, что Сара бесплодна! И только спустя много лет, после многочисленных молитв и чудес, Сара, в конце концов, родила единственного сына Ицхока.

Так было не только с Сарой. О следующем поколении еврейского народа — Ицхоке и Ривке — тоже говорится: «И молил Ицхок Г-спода о жене своей, ибо бесплодна она». Только через 20 лет Ривка родила близнецов Якова и Эйсав и больше не рожала.

И так это продолжается и в третьем поколении! Именно у тех, кто создает еврейский народ, возникает проблема с продолжением рода. У Ишмоэля нет проблем с рождением детей, Эйсав тоже обеспечен многочисленным потомством. И только Яков после всех мытарств в возрасте 84 лет женится на Лее и Рахель, которые были бесплодны.

стр. 2 >>>

### Новости вкратце

#### Тревога в Тель-Авиве

2 декабря полиция Тель-Авива была приведена в состояние повышенной готовности после того, как израильская разведка сообщила о том, что в городе готовится теракт, сообщает газета «Джерузалем пост». На въезде в город были установлены блокпосты и заграждения, улицы патрулировали усиленные наряды полицейских. В поиске предполагаемых террористов были задействованы вертолеты. Усиленные меры безопасности привели к многочисленным пробкам.

Спустя несколько часов тревога была отменена, сообщается на сайте израильской газеты «Гарец». По данным издания, арестованы трое подозрительных лиц.



Проверка автомобилей при въезде в Тель-Авив

Подробности их задержания не приводятся.

#### В Хевроне выселили еврейских поселенцев

Армия обороны Израиля принудительно выселила около 200 еврейских поселенцев из спорного дома в Хевроне, городе в Палестинской автономии, сообщает Би-би-си. В операции по эвакуации людей были задействованы несколько сотен военнослужащих. Жители отказались самостоятельно съезжать из дома, вопреки постановлению Верховного суда Израиля.

Операция заняла около 20 минут, сообщил представитель израильской армии. Она последовала после ряда ожесточенных стычек между поселенцами и жителями Палестинской автономии, в ходе которых стороны забрасывали друг друга камнями. Поддержать выселенных обитателей дома пришли сотни их сторонников.

Поселенцы утверждают, что приобрели дом у палестинца приблизительно за миллион долларов. Однако сам бывший владелец утверждает,

что передумал заключать сделку. Израильский суд постановил освободить дом от людей до тех пор, пока не будет решено, кто же все-таки является законным владельцем здания. Представитель поселенцев заявил, что вопрос мог быть решен мирным путем, однако министр обороны Израиля Эхуд Барак выбрал насилие.

Дом находится между еврейским поселением в Хевроне и святыми местами, важными как для иудеев, так и для мусульман.

#### Освобождение палестинцев отложено

Израиль отложил на одну неделю освобождение из тюрем 230 палестинцев, которые должны были выйти на свободу 15 декабря, передает агентство «Франс пресс». Напомним, что освобождение рассматривалось, как акт доброй воли в отношении президента Палестинской автономии Махмуда Аббаса, и было призвано упрочить его позиции.

Причины отсрочки не называются. Пресс-секретарь израильского правительства Марк Регев отказался от каких-либо комментариев.



Полицейский джип у спорного дома в Хевроне

В августе Израиль уже освободил 198 палестинцев, а всего, по данным «Франс пресс», в израильских тюрьмах находятся около 11 тысяч палестинских заключенных.

#### Ливия обвинила Израиль в пиратстве

Представитель Ливии 3 декабря на сессии Совета Безопасности ООН официально обвинил Израиль в морском пиратстве. Как сообщает агентство «Рейтер», поводом к этому послужил инцидент, произошедший 1 декабря с ливийским грузовым судном «Аль-Марва», которое израильские военные корабли не пустили в порт сектора Газа. По словам ливийцев, на борту сухогруза — три тысячи тонн

стр. 4 >>>





«У Лавана жил я...» — говорит Яков, праотец наш. Комментарий Раши на этот стих построен на том, что *гиматрия* (сумма числовых значений букв) слова *гартти* («жил») равняется 613, числу заповедей, которые должен соблюдать еврей. Таким образом, в комментарии Раши слова Торы приобретают следующее значение: «Я соблюдал все заповеди Торы, хотя и жил у язычника Лавана».

Почему Раши, известный приверженностью к «простым», буквальным комментариям, объясняет вполне понятный стих столь аллегорическим образом?

Ответ на этот вопрос связан с буквальным значением слова *гартти*, которое можно еще перевести как «был пришельцем, чужаком». Яков чувствовал себя чужим в доме Лавана, средоточии меркантильности. Теперь становится ясной связь между буквальным значением текста и «аллегорическим» комментарием. Только тот, кто чувствует себя пришельцем среди язычников, чужаком в мире наживы и погони за материальным, может и там жить по Торе, соблюдая все 613 заповедей.

Говоря о любом из сюжетов Торы, надо помнить, что речь идет не о произведении художественной литературы. Тора — источник вечного и неизменного закона, данного нам Всевышним. Поэтому, в любом рассказе Торы о наших предках следует найти практическую связь с жизнью нашего поколения, закону, которому мы должны следовать. «Мидраш раво» указывает на то, что рассказ Якова содержит намек на приход Мошиаха, «нищего, сидящего на осле». Соблюдение заповедей в доме Лавана, во враждебном мире, приводит к Избавлению. Каждый из нас должен знать, что ни языческое окружение, ни материальные трудности, ни «золотая лихорадка» этого корыстного мира, не только не могут служить оправданием несоблюдению заповедей, но и, напротив, должны еще больше приближать еврея к Торе.

## Из бесед Любавичского Ребе

Ничто в мире не случайно: в этом году чтение главы «Вайишлах» пришлось на дни, предшествующие Празднику освобождения, 19 кислева. Как известно, именно с освобождения Алтер Ребе из Петропавловской крепости началась эпоха свободного распространения учения хасидима. Именно хасидизм дает еврею силы и возможность подготовить место изгнания и пленения, этот мир, к приходу Мошиаха.

☆☆☆

Перед встречей с Эйсавом говорит Яков в молитве: «О, Всевышний отца моего Аврагама и отца моего Иццока, сказавший мне: возвратись в землю твою, на родину твою, и Я буду с тобой! Недостоин я всех милостей и всех благодеяний, которые Ты сотворил мне, ибо с посохом моим перешел я этот Иордан, а теперь у меня два стана».

Мидраш приводит два толкования на упоминание посоха в этом стихе:

1. Когда переходил Яков Иордан, не было у него ничего, кроме посоха.

2. Яков рассек воды Иордана посохом.

Первый комментарий говорит о крайней бедности, второй — о духовной силе. Оба комментария связаны с одним и тем же словом, поэтому естественно предположить, что они органически связаны. Да и сам страх Якова перед предстоящей встречей с Эйсавом не может не вызвать удивления: ведь Всевышний обещал ему защиту и благоденствие. Если бы Яков считал, что по его праведности (а он был полный праведник) ему полагается защита, он бы на нее рассчитывал с полной верой, но Яков, как мы видим, не считает себя достойным милости Всевышнего.

Яков отличался от обычных людей тем, что выражено в словах: «милость и справедливость с Яковом Я сотворил». Обычно человек просит у Всевышнего милости, ибо по справедливости ему ничего хорошего не полагается. Но для Якова справедливое воздаяние было милостью, а милость полагалась ему по справедливости.

Это совершенство, полное равновесие между милостью и справедливостью, выражается в мидраше о посохе: Яков видит себя ничтожным бедняком, но в глазах Всевышнего он достоин чудес и изменения законов природы.

Хотя все мы далеки от совершенства Якова, эти слова касаются каждого еврея. С одной стороны, он может рассчитывать на защиту Всевышнего, «полагающуюся» ему, «сыну царей». С другой стороны, он должен смиренно просить об этом Всевышнего, считая себя «недостойным... милостей и... благодеяний».

☆☆☆

В начале нашей главы Яков, отец наш, готовится к встрече со своим братом Эйса-

вом, желавшим когда-то лишить его жизни. Он опасается за своих близких и за себя, но также не желает гибели брата, а хочет, чтобы их встреча завершилась мирно. Раши пишет: «Он готовился к трем вещам: к подарку, к молитве, и к битве...» Тора рассказывает, как это было: Эйсаву были посланы несколько стад в подарок. Наш предок воззвал к Творцу: «Спаси же меня от руки брата моего!..» И он разделил свой стан на два лагеря. «Если один лагерь будет разбит, то другой останется для спасения...»

Если переводить текст Раши буквально, то его комментарий звучит так: Яков «исправил себя для трех вещей...» В духовной практике еврейства важную роль играет *эахона*, подготовка. На примере Якова мы видим, что она включает работу с собственной душой. Нашему праотцу не хотелось посылать Эйсаву имущество, которое досталось ему совсем нелегко. Он опасался обращаться ко Всевышнему с просьбой о помощи — а вдруг он в чем-то провинился, и его молитва не будет принята? Допуская возможность схватки, наш предок был обязан пробудить в сердце *битохон* — твердую уверенность в помощи Всевышнего и своей победе.

«Он готовился к трем вещам...» Почему для Раши важно указать их число? Потому что Яков готовился ко всем трем одновременно. Это почти невозможно, так как противоречит не только нашей «земной» природе, но даже Б-жественной душе еврея. Если человек задействовал «линию доброты» (подарок), то ему невероятно трудно двигаться одновременно по «линии строгости» (война). И еще трудней в разгаре кипучей деятельности переключиться на «канал милосердия» (молитва), осознав, что твои усилия ничего не стоят, если Всевышний не пошлет свою помощь.

Сверхусилие, которое предпринял Яков, чтобы задействовать все три канала нашей души (*хесед*, *гвуру*, *рахамим*), необычайно расширили границы его человеческой природы, научили выходить за рамки своего «я», суля победу над врагом и, кроме прочего, над своим животным началом.

Нам, потомкам Якова, приходится выходить на встречу с Эйсавом достаточно часто. Время от времени кто-то из еврейских детей попадает к Эйсаву в плен, побывав в «школе» народов мира. Чтобы вызволить его, нужно задействовать три линии своей души. Тогда у нас будет три укрепленных лагеря, а у Эйсавы — всего один. И если добавить к этому полную уверенность в победе, тогда понятно, почему она придет.

☆☆☆

### בראשית

**«Ты же сказал: Я постоянно буду делать тебе добро и сделаю потомство твое многочисленным...»**

Хотя слова о многочисленности потомства не были буквально сказаны Якову, Всевышний сказал ему: «Я не оставлю тебя, куда не сделаю всего, что Я обещал...» — то есть, благословения, данные Аврагаму, исполнятся для потомства Якова. Аврагаму же было сказано: «...множкратно умножу потомство твое: [будет оно многочисленным]... как песчинки на морском берегу».

☆☆☆

**«Но тот (ангел, боровшийся с Яковом) ответил: к чему это, зачем спрашиваешь о моем имени?»**

Лишь Всевышний в состоянии называть мое имя и призывать для исполнения Его поручений.

☆☆☆

**«И побегал Эйсав ему (Якову) навстречу, и обнял его... и целовал... и заплакал...»**

В Торе над словом «и целовал» стоят точки, что указывает на особый его смысл. Один из комментариев на этот стих основан на том, что в иврите слова «поцеловал» и «укусил» звучат одинаково: Эйсав зубами впился Якову в горло, но убить его не смог и заплакал от досады...

## Мидраш рассказывает

...Один царь уронил в песок драгоценную жемчужину. Естественно, все кинулись ее искать. В надежде обнаружить пропавшую вещь рабы обошли весь берег, тщательно осматривая каждый камень, каждую песчинку. Но лишь только они обнаружили жемчужину, как сразу ни песок, ни камни больше им не интересовали. Бережно завернув жемчужину в парчу, они понесли ее царю.

Так и Тора. В начале повествования о человеческой истории в ней перечислена родословная всех поколений, но не приводятся никаких подробностей — ни про десять поколений от Адама до Нояха, ни про десять поколений от Нояха до Аврагама. Однако, как только Тора начинает описывать историю жизни Аврагама, то тут мы сразу же узнаем массу подробностей и начинаем понимать, что именно Аврагам и был той жемчужиной, в поисках которой можно было перевернуть все прибрежные камни.

По такому же принципу Тора кратко перечисляет потомков Эйсавы, —

чтобы показать, что Ашем ими недоволен, и подробностей о них не сообщает. Затем продолжается вновь повествование о жизни сыновей Якова, чтобы показать тем самым, что только они — цель творения, жемчужина Царя!

Солома была уверена, что ради нее засеяли все поле. Жнивье же думало, что именно оно тому причиной. А мякина настаивала на том, что все дело в ней. И только зерно не стало спорить с ними; оно всего лишь сказало: «Дождется урожай и посмотрим, кого из нас крестьянин возьмет в амбар». Настало время уборки урожая. Крестьянин сжал пшеницу и связал ее в снопы. Затем провеял — и мякина улетела, подхваченная ветром. После чего взял солому и свалил ее в кучу в стороне от поля. Что касается жнивья в поле, то его он просто сжег. А пшеничные зерна отнес в амбар. Всякий, кто видел драгоценное зерно, относится к нему с величайшим почтением.

Так и все народы. Они постоянно заявляют: «Мы — цель творения!» Но община Израиля может им возразить:

Тора называет нашего праотца попеременно: то Яков, то Исроэль. Каждое из этих имен является определенной ступенью, на которую поднимается душа, и особой формой служения Всевышнему. Обе эти ступени должны быть у каждого из нас.

Яков получил свое первое имя, потому что родился, держа своего брата-близнеца Эйсав за *эйкев*, пятку. Чтобы извлечь искры святости из тьмы этого мира, еврею нередко приходится прибегать к обходным путям.

Благословение было нужно Якову, чтобы лучше выполнять работу, которую поручил евреям Б-г: добывать из мира нечистых оболочек сокрытый в них Б-жественный свет и поднимать его к Творцу. Это благословение Яков оставил в наследство всем своим потомкам.

Механизм обмана обычно выглядит так: обманщик скрывает свои истинные цели и притворяется, что ему по пути с его противниками. И вдруг, когда настает момент истины, все видят, что ему было нужно на самом деле. Так же поступает каждый еврей, когда хочет обмануть свое животное начало. Он «притворяется», что еда, работа, деньги интересуют его больше всего на свете. На самом деле мы хотим заманить материальный мир в ловушку и, при первой возможности, извлечь искру святости, которая таилась в каждой из названных вещей. Это происходит, например, когда, получив зарплату, мы отделяем от нее десятую часть и отдаем беднякам.

Все меняется, если еврей поднимается на ступень, которая называется «Исроэль». Тогда весь свет этого мира приходит к нему по праву и открыто. Эта высота была завоевана после нелегкой и упорной борьбы. Как сказано в нашей главе: «Ведь ты боролся с ангелами и с людьми — и победил».

В первую очередь Тора имеет в виду ангелов 70 народов, через которых жизненная сила и влияние Б-га приходят в наш мир. Ангелы не могут идти против воли Всевышнего, однако само их существование вызывает *элем*, сокрытие Творца.

Это сокрытие возрастает еще больше, когда мы имеем дело с людьми — в первую очередь, обладателями низких душ, которые насмеются над евреем и мешают ему серьезно и с душой выполнять заповеди. Недаром в первом параграфе свода законов «Шулхан орух» говорится: нельзя стесняться людей, которые смеются над твоим служением Всевышнему...

Участвуя в этой борьбе, еврей начинает понимать, что его счастье и жизненные силы не зависят ни от ангелов наверху, ни от людей внизу. И тогда он поднимается на ступень, которая называется «Исроэль».

«Придет день, когда всем станет ясно, ради кого был создан мир».

☆☆☆

Какова связь между главой «Вайишлах», в которой перечисляются потомки Эйсавы, и идущей за ней главой «Вайейшев», в которой рассказывается история Йосефа?

Открыв дверь в свою мастерскую, золотых дел мастер увидел ужасную картину. Что это, сон или явь? Огромные сухие снопы надвигались на его лавку, собираясь захватить ее. Случайный прохожий успокоил мастера. «Не бойся, — сказал он. — Одна искра от твоей наковальни, да еще от наковальни твоего сына — и они молниеносно сгорят».

Так и Яков. Он не на шутку перепугался, когда узнал о многочисленном потомстве Эйсавы, в котором было столько именитых вельмож и суровых военачальников.

— Тебе не нужно их бояться, — заверил его Всевышний. — Одна твоя искра и одна искра Йосефа — и от них ничего не останется!

&lt;&lt;&lt; стр. 1

гуманитарного груза для бедствующих жителей территории, находящейся под контролем движения ХАМАС.

Ливийский представитель Джадалла Эттали потребовал от СБ ООН принять срочные меры в отношении «акта пиратства», позволить судну зайти в порт и выгрузить медикаменты и продовольствие. По его словам, Ливия готова предоставить возможность представителям лю-

бых международных организаций (включая ООН) подтвердить, что на борту судна нет никакого оборудования или материалов двойного назначения, и его груз — исключительно гуманитарный.

В свою очередь посол Израиля в ООН Габриэла Шалев возмутилась тем, что этот вопрос вообще был вынесен на обсуждение в СБ ООН. По ее словам, ни одно из входящих в ООН государств не позволило бы судну из враждебной

страны войти в порт территории, откуда осуществляются ракетные обстрелы его граждан. Шалев добавила, что если ливийцы действительно так хотят помочь жителям сектора Газа, то могут направить свой груз по каналам гуманитарных организаций, уже работающих там.

После этой перепалки СБ ООН не стал предпринимать каких-либо немедленных действий, отложив рассмотрение этого вопроса.

### Дж. Картер написал книгу о Ближнем Востоке

Бывший президент США Джимми Картер написал книгу о процессе мирного урегулирования на Ближнем Востоке, сообщается на сайте газеты «Джерузалем пост». Книга появится в магазинах после инаугурации избранного президента США Барака Обамы, которая состоится 20 января 2009 года. Картер отказался сообщать какие-либо подробности до этого времени. Известно лишь,

что книга получит название «Мы можем принести мир на Святую землю».

Картер был президентом США с 1977 по 1981 год. К его заслугам в области внешней политики относят заключенный Израилем и Египтом в 1978 году мир. В последние годы Картер неоднократно критиковал Израиль за «агрессивные действия» в Ливане и секторе Газа. В 2002 году Картер получил Нобелевскую премию мира за свою гуманитарную деятельность.

### «Новый» Ближний Восток?

Ирина Петрова

## НАМ НУЖНА ОДНА ПОБЕДА...

Уже в который раз с момента «размежевания» Израиль стоит на пороге широкомасштабной военной операции в Газе. Причем эта операция будет радикально отличаться от тех, что проводились раньше. Об этом сообщил заместитель министра обороны Израиля Матан Вильнаи («Авода»). Высокопоставленные источники в ЦАГАЛе тоже утверждают, что Израиль должен предпринять решительные шаги и переломить ситуацию, в которой условия диктует ХАМАС.

Но эксперты относятся к этим обещаниям скептически. Воинственную риторику можно считать ответом на обстрел армейской базы Нахаль-Оз в ночь на 29 ноября, когда были ранены 8 израильских военнослужащих. Власти должны были выдать какую-то реакцию на эту вылазку террористов, а поскольку отдельные рейды уже воспринимаются рутинной, речь в очередной раз зашла о крупномасштабной операции.

Отношение народа Израиля к такой перспективе неоднозначно. С одной стороны, все единодушно во мнении, что пора покончить с террором, пресечь обстрелы наших городов и поселений, свергнуть власть ХАМАСа, прекратить туннельную контрабанду и т. п. Большинство израильтян согласны, что иного пути, кроме военного, к этой цели нет.

А вот дальше начинаются колебания. История наших войн, и в первую очередь — Второй ливанской, породила у граждан еврейского государства странный комплекс. От армейской операции они ждут стремительного и очевидного результата (то есть, полного разгрома врага), минимальных жертв и полного отсутствия ошибок. Такой подход можно понять: слишком часто в последнее время идеологи врага и международное сообщество пред-

ставляли израильские успехи поражением, а неизбежные в любой операции просчеты — бездарностью и недалководностью военного руководства. В нашей армии действительно не все благополучно, однако идеальных войн не бывает. Между тем, именно такой победной и короткой войны ждет Израиль от ЦАГАЛа, чтобы взять реванш за Вторую ливанскую и несколько лет практически безнаказанных обстрелов южных территорий. Любой другой вариант будет выглядеть провалом в глазах самих же израильтян, а лидер, взявший на себя



Израильские танки готовятся войти в Газу?

ответственностью за такую акцию, станет еще более гонимым козлом отпущения, чем Ольмерт после лета 2006 года.

Неудивительно, что сегодня многие политики позволяют себе воинственные высказывания, но ни один из тех, кто вправе отдавать приказы, не решается это сделать. Не случайно наиболее категоричные призывы к входу в Газу раздаются со скамьи оппозиции. В преддверии выборов мало кто готов рисковать своей репутацией, а война — это всегда риск.

Больше всего в данный момент рискует министр обороны Эхуд Барак, чья партия существенно потеряла в рейтинге. Для него любое военное поражение (а поражение в данном случае может считаться даже неоднозначная, не безусловная победа) станет концом политической карьеры. Потому Барак охотно идет на открытие КПП с Газой, как только проходит некоторое время с очередной вылазки террористов, и настаивает на переговорах с Египтом, который должен навести порядок на своих границах и «угомонить» ХАМАС. Возможно, в такой же ситуации, но после выборов, Барак и начал бы военную операцию, сейчас же он просто боится за свое будущее.

Таким же страхом провала поражены и другие руководители левоцентристского лагеря, который пока еще находится у власти. Этот страх усугубляется атаками боевиков, вызывающими у населения панику и ностальгию по недолгим дням «перемирия». Жители прифронтовой полосы, как на юге, так и на севере, сегодня предпочтут мирную передышку самой победоносной войне. И героем для них станет тот, кто добьется этой передышки прямо сейчас, а не будет проливать за нее кровь израильских солдат и подвергать опасности жизнь мирных граждан, оказавшихся в районе военных действий.

Итак, ситуация складывается парадоксальная. Народ — за войну, но без жертв и поражений, народ хочет победы малой кровью. Разрешить эту коллизию мог бы лидер, абсолютно убежденный в своей правоте и праве принимать решения, лидер, думающий о бла-

ге страны, а не о своем кресле, готовый даже пожертвовать своей репутацией, чтобы принести истинный мир и безопасность Израилю. Таких людей у руля власти сегодня нет (риску заметить, что их нет и в перспективе). Поэтому можно ожидать, что до самых выборов нас станут кормить обещаниями неотвратимой, надвигающейся, уже совсем близкой военной акции в Газе. Накал риторики будет расти после каждой террористической атаки и затихать в относительно мирные промежутки. А потом вопрос перейдет на рассмотрение нового правительства.

Впрочем, есть небольшой шанс, что на операцию в Газе пойдет и нынешний кабинет, чтобы сохранить существующий расклад политических сил. Дело в том, что на фоне нестабильной ситуации в сфере безопасности в обществе растут симпатии к правому лагерю. От правых лидеров ждут окончательного искоренения террора; они же, со своей стороны, настойчиво дают понять, что знают, как это сделать. Вынужденное «поправление» отмечается даже в среде традиционно левонастроенных интеллигенции и СМИ. Если сейчас Эхуд Ольмерт, Ципи Ливни, Эхуд Барак продемонстрируют свое умение бороться с террором и не прощать врагам пролитой крови наших граждан и солдат, то этим руководителям, возможно, простят даже не очень удачный ход военных действий. И тогда у «Кадимы» и «Аводы» есть шанс вернуть себе электорат, повернувшийся к «Ликуду» и НДИ.

Вряд ли нынешние правители не понимают, какие дивиденды принесет им удачная антитеррористическая акция в канун выборов. Но чтобы на нее решиться, надо обладать достаточной смелостью, которой, увы, мы пока не замечали.

Информационное агентство «MIGnews»

### Путь в НАТО

## НОЛЬ-НОЛЬ... В ПОЛЬЗУ КРЕМЛЯ

Виктор Трегубов

Итоговое коммюнике недавней встречи министров иностранных дел стран НАТО в Брюсселе подтвердило слухи, возникшие еще до начала официальных переговоров. Страны НАТО нашли компромисс в подходе к евроатлантическим устремлениям Украины и Грузии. Вердикт на ближайшее время: о ПДЧ забудьте. Вместо этого поработайте над годовыми национальными программами и подтяните стандарты в стране. Радость российской делегации по поводу, казалось бы, геополитической победы оказалась весьма вялой: чувствовалось, что к такому решению привели не столько успешные действия руководства России, сколько ошибки Украины и Грузии.

Относительно всех подобных встреч уже сложилась традиция: какие бы решения ни были приняты — все заинтересованные стороны в итоге заявляют о своей дипломатической победе. Эта же была по-своему оригинальной: все стороны много говорили о неудачах оппонентов.

«Это не победа России, — пытался опровергнуть расхожее мнение заместитель госсекретаря США Дэнниэл Фрид. — НАТО сегодня четко подтвердило решение, принятое в Бухаресте. Мы точно знаем, к чему

мы идем, хотя признаем, что процесс может быть долгим». Действительно, в итоговом коммюнике встречи отдельно указывалось, что страны — члены НАТО не собираются отступать от декларации «Украина и Грузия будут в НАТО», озвученной на апрельском саммите в Бухаресте.

Однако не секрет, что делегации этих стран ждали от встречи большего. «НАТО само дестабилизировало ситуацию в Украине и в Грузии. А теперь не хочет принимать их в Альянс. Поматросили и бросили, — утверждает представитель РФ при Альянсе Дмитрий Rogozin. — Предложили некий годовой план сотрудничества, хорошую мину при плохой игре. Что это такое — никто не знает». Сам Rogozin расценивает нынешнюю встречу как прямой отказ в ПДЧ для обоих государств.

«Конечно, это не победа Украины и уж точно не победа Грузии, — считает Федор Лукьянов, главный редактор журнала «Россия в глобальной политике». — Но сказать, что это победа России, пусть в данный момент она этого и добивалась, сложно. Скорее, отсрочка. Она дает возможность наладить взаимоотношения с США, потому что если бы сейчас той же Украине дали ПДЧ, мы

бы получили новый раунд крайне тухлых взаимоотношений между Москвой и Вашингтоном. Но нет никаких оснований полагать, что новая администрация США не продолжит тянуть двух своих союзников в блок. Скорее, наоборот: у нового президента, Обамы подобралась весьма специфическая команда. Для их



Совместная пресс-конференция министра иностранных дел Украины В. Огрызко (слева) и генсека НАТО Я. Де Хоопта Схеффера

европейской политики расширение НАТО — еще более важный инструмент, чем для Буша». По мнению эксперта, к временному краху украинских и грузинских надежд привели не успехи российской дипломатии, а неудачи политики самих этих государств, ситуация в которых со времени саммита в Бухаресте

лишь ухудшилась. «Если бы они были идеально подготовлены, российское «нет» не услышали бы», — полагает Ф. Лукьянов.

Делегации Украины и Грузии стараются не демонстрировать разочарования. Министр иностранных дел Украины Владимир Огрызко полагает предложенные «национальные годовые программы» аналогом ПДЧ. Мол, это такой европейский способ обойти слишком политизированное слово из трех букв. Не унывает и грузинская делегация: как призналась министр иностранных дел Эка Ткешелашвили, они вообще боялись, что после августовской войны НАТО откажется от «Бухарестской декларации» и закроет двери перед «слишком опасным союзником».

«Сама постановка вопроса: «кто выиграл, кто проиграл?» — конечно, интересна, но бесплодна, — считает эксперт Института евроатлантического сотрудничества Владимир Горбач. — Правильнее смотреть, что что по итогам этой встречи получил. Украина получила предложение сделать один шаг навстречу НАТО — пусть и хотела получить всю дорожную карту. Россия же частично успокоилась, получив устраивающее ее решение. Следует подождать юбилейного, 60-го, саммита НАТО весной будущего года. В США к тому времени уже будет новая администрация, так что на нем могут быть приняты много более серьезные решения».

«Газета 24» (Киев)

Жанна Михайлова

## ПОДВИГ РАХЕЛИ

жил» в здешних местах. Затем она знакомится с Афароном Гордоном — идеологом и духовным руководителем халуцианского движения в сионизме, пропагандирующего активное заселение и освоение Эрец-Исроэль.

В 1911 году Рахель становится ученицей сельскохозяйственной учебной фермы



Могилы Рахели

на озере Кинерет. Два года спустя руководитель фермы агроном Хана Майзель настаивает, чтобы Рахель получила образование, и она едет во Францию, где обучается в Тулузском университете.

Начинается Первая мировая война. Рахель, поехавшая в Россию навестить родственников,

застревает в охваченной войной стране. Она работала с детьми еврейских беженцев в Бердянске и в Саратове, была учительницей, затем жила у родных в Одессе, откуда в 1919 году вновь отправляется в Палестину.

Мытарства и тяжелая работа подорвали здоровье Рахели. Она заболела туберкулезом и не могла больше заниматься физическим трудом. Учить детей ей тоже не разрешили, опасаясь возможного заражения. Она переехала в кибуц Дгания и выполняла посильную работу. Последние годы жизни Рахель провела в одиночестве, переезжая из города в город в поисках благоприятного климата (жила в Иерусалиме, Цфате, Тель-Авиве и в Хадере, где лечилась в санатории для легочных больных). Но она обладает сильной волей, и чем сильнее болезнь, тем больше ее воля к жизни! Каждую пятницу в тель-авивской газете «Давар» выходят стихи Рахели о любви, о работе, о красоте израильской земли, о любимом озере Кинерет... Силы ее постепенно таяли, и в 1931 году Рахель окончила свой земной путь, ей было всего 41 год. Похоронена Рахель на озере Кинерет, столь ею любимом. На надгробии высечено просто: «Рахель».

Литературно-музыкальная композиция в БФ «Хесед Шаарей Цион» призывает всех нас отдать дань уважения тем героям, которые приехали возрождать Землю Израила, когда там не было ничего, кроме пустынь и болот, и построили государство — цветущий сад, которым мы теперь так гордимся.



Феликс Корионт, журналист

## «Тадж-Махал» в огне

Недавно исполнилось 90 лет со дня окончания Первой мировой войны. Поводом для ее начала стал выстрел, сразивший наследника австрийского престола. Убийца — сербский националист Гаврило Принцип — являлся членом тайной организации, борющейся за объединение всех южнославянских народов в одном государстве.

В конце ноября 2008 года теми же мотивами перекройки существующих границ (в данном случае речь шла об отделении части территории Индии и присоединении ее к Пакистану) руководствовались десять боевиков из мусульманской группировки, устроившей теракты в Бомбее. Им удалось уничтожить десятки индийских силовиков и около двухсот мирных жителей...

Ситуация в Бомбее по всем параметрам во многом напоминает события, потрясшие Америку и весь мир 11 сентября 2001 года. В обоих случаях феноменального успеха добились несколько фанатиков, которым удалось нанести крупнейшим державам планеты — США и Индии — значительный урон. Им удалось по всем статьям обставить силовые структуры, скомпрометировать демократические принципы государственности, нанести сокрушительный удар по авторитету руководителей атакованных стран. И все же рискну предположить, что организаторы кровавой бойни в Бомбее, как и их «подельники» по атакам на Нью-Йорк и Вашингтон, ставили перед собой куда более масштабные, стратегические, а то и глобальные задачи. Их цель — привести нашу планету и населяющие ее народы к самому краю гибели. В XXI веке это означает: локальный вооруженный конфликт, перерастающий в обмен ядерными ударами, а затем и в Третью мировую войну. А в ней победу могут одержать лишь те силы, которые ни в грош не ставят человеческую жизнь и достижения цивилизации, опирающиеся на вечные ценности.

Результатом чудовищных терактов против США стало стремительное вовлечение самой могущественной державы мира в бесперспективную и изматывающую войну в Афганистане и Ираке. Неуловимые талибы и безжалостные иракские боевики оказались в центре мирового внимания, о них рассказывают печатные и электронные СМИ, на них равняются ущербные подростки, которых с детства воспитывают в готовности унести с собой в «рай» жизни «неверных»... Вот они и старались!

Террористам удалось не только победить индийские спецслужбы, но и унижить их командиров — таких импозантных и усатых в своих красочных мундирах, позавидованных у героев рассказов Киплинга. Несколько индийских генералов ушли в отставку, но, уверен, их уцелевшие от разгона коллеги мечтают о реванше. А именно этого и ждут стратеги «Аль-Каиды», ставившие руководителей двух государств, на которые, образно говоря, опирается гигантское «подбрюшье» Азии, где проживает ныне большинство населения планеты. Индия уже потребовала от Пакистана выдать ряд подозреваемых в терроризме, в том числе лидера группы, которую подозревают в организации нападения на Бомбей. А ведь именно отказ исполнить аналогичное требование ультиматума Австро-Венгрии и привел к объявлению ею войны Сербии, с чего, собственно, и началась Первая мировая...

По мнению экспертов, Индия сегодня обладает 50–90 ядерными боеголовками, у Пакистана их 30–60. Для того чтобы стереть с лица Земли всемирно известные памятники истории и культуры, находящиеся на их территории, хватит и доли от этого количества. И не станем многих шедевров, в том числе и архитектурно-храмового комплекса Тадж-Махал... Пока же от рук террористов сгорел одноименный отель — лучший в Бомбее. Мавзолей Тадж-Махал пока уцелел. Надолго ли?

## СБОРНИК МУЗЫКАЛЬНЫЙ, СБОРНИК ПОЭТИЧЕСКИЙ...

Симона Яхенко

30 ноября в БФ «Хесед Шаарей Цион» состоялась презентация музыкального сборника Инны Шафир «Лестница. Ступени» и поэтического сборника покойного Александра Шафира «Храм души», в котором отражены история, культура, традиции еврейского народа и еврейские праздники. Поэзия отца вдохновила дочь на сочинение музыкальных и стихотворных произведений, его стихи положили на музыку и другие композиторы — как зарубежные, так и одесские. В концерте была исполнена «Баллада о подвиге Одессы» и другие произведения, посвященные войне, Холокосту, любви, дружбе...

Музыкальные ступени сборника приводят к самым разнообразным жанрам: это и вокальные сочинения, и инструментальные,

аккомпанементы и обработки вокальных сочинений израильских и одесских авторов. В нем представлены следующие разделы: израильские песни, ханукальные, пуримские, оригинальные мелодии и их обработки, обработки украинских народных песен. Переводы стихов израильских авторов, включая песни и романсы Инны Шафир, сделаны В. Бондарчуком и С. Вайнблатом.

Встречу со зрителями организовала Анна Розен, лектор-музыковед, директор культурного центра БФ «Хесед Шаарей Цион». Всю презентацию вела автор, Инна Шафир. Она выступила в качестве композитора, поэта, прозаика, аккомпаниатора, певицы. А кроме того, она — художественный руководитель-концертмейстер вокального трио «Агаль», ставшего дипломантом международного фестиваля «Музыкальный лев» во Львове в 2007 году.

Вокальные произведения автора исполнили волонтеры «Хеседы», профессиональные певцы Инна Фавинская, Таисия Зборовская, Ирина Александровская, Иосиф Жеребкер, Инна Шафир. Со словами высокой оценки творчества И. Шафир выступили члены литературной студии «Откровение»: А. Вайнгауз, Е. Лукьянова, Л. Мирошниченко, А. Чернер, П. Додонов, В. Бондарчук, А. Розен. Высокую оценку сборнику дала кандидат искусствоведения, профессор Одесской государственной музыкальной академии Р. Розенберг.

В конце встречи прозвучала песня «До новых встреч» (автор музыки и слов — Семен Вайнблат). Пожелаем же Инне Шафир, чтобы в ее душе всегда звучала музыка в союзе с поэзией, двигаясь вверх по ступеням лестницы к творческим победам, и чтобы новая встреча с ее творчеством состоялась уже в самое ближайшее время.

Автор-составитель  
Наум Гержой

**ЛЕВИНЗОН Ицхок-Бер** (1788, Кременец Волынской губ. — 1860, там же) — публицист, общ. деятель. Писал гл. обр. на древнееврейском яз. В 1813–20 преподавал древнееврейский яз. в евр. школе в Бродах (Вост. Галиция). Попав под влияние галицийских последователей Гаскалы, вернулся в Россию для участия в деле «просвеще-

ния» рус. еврейства. В числе др. Л. превратил иврит в высокохудожествен. язык и приблизил его к состоянию живого языка. Л. предложил конкр. программу преобразов. жизни рос. еврейства. Нападкам на Талмуд и на последующую раввинистическую лит-ру Л. противопоставил обширный труд «Зрубавель» (изд. в двух томах, Одесса 1863–64).

**ЛЕВИНЗОН Янислав Иосифович** (р. 1954, Од.) — актер разговорного жанра, шоумен, инженер. Окончил Од. политехн. ин-т. Участвовал в студ. т-ре миниатюр. Работал на од. ПО «Зонт» инженером, нач. цеха, зам. директора. Чл. сборной команды КВН «Одесские джент-

льмены», чемпион СССР сезона 1986–87. Весьма успешно исполнил в программе «Домашнее задание» монолог о красоте (с зеркалом), написанный Г. Голубенко. В 1987–91 работал в ОГУ. В 1991 уехал в Израиль, где был капитаном сборной КВН Израила, выступал на эстраде (в концертах), работал директором русского департамента одной из крупных израильск. туристич. компаний. Выступал вновь в Од. в «Джентльмен-шоу» с 1998. С 1999 в программе Г. Голубенко «Новые одесские рассказы». Гастролировал по разным странам вместе с Г. Голубенко и И. Кнеллером с программой «Виртуозы эмиграции».

## День ВС Украины

6 декабря, в рамках торжественных мероприятий по случаю Дня Вооруженных сил Украины, на Аллее славы прошел военный парад и состоялась церемония возложения цветов, в которой приняли участие первый заместитель Одесского городского головы Анатолий Ворохаев, заместители городского головы Татьяна Фидирко, Михаил Кучук, главы

районных администраций, ветераны, представители общественных организаций, национально-культурных обществ.

Лучшие военнослужащие частей Южного оперативного командования были награждены почетными грамотами и ценными подарками. Для них прошел большой концерт артистов центра военно-музыкального искусства под руководством подполковника Ивана

Чирки. А в военно-историческом музее состоялась встреча двух поколений — ветеранов войны и нынешних защитников отечества.

Праздничный день завершился салютом из 20 залпов.

## Реконструкции аэропорта — быть, несмотря на кризис

8 декабря состоялось заседание комиссии горсовета по проведению конкурса по выбору стратегического партнера с

целью реконструкции и модернизации международного аэропорта «Одесса».

В связи с изменением кредитной политики коммерческих банков, которое привело к существенному изменению в финансировании инвестиционных проектов, комиссией принято решение о продлении срока предоставления конкурсных предложений и документов до 20 января 2009 года.

## ИСТОРИЯ ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА

Моше Ойербак

«Начало в № 23 (659).

**Навет.** Как и прежде во Франции и Испании, монахи-доминиканцы продолжали войну против Талмуда. К монахам время от времени присоединялись и выкресты. Одним из них был Пфефферкорн.

Будучи пойман на воровстве и желая облегчить свою участь, он, к радости католических священников, престился, а затем начал писать пасквили против евреев и Талмуда. Для разбора содержания Талмуда была создана «ученая комиссия». Наряду с антисемитами в нее вошел один настоящий ученый, Райхлин, который доказал, что утверждения Пфефферкорна не имеют под собой никакой основы, так как автор их попросту не знаком с Талмудом. Доминиканские монахи в отместку хотели сжечь книги Райхлина, но тот обратился к римскому папе, по распоряжению которого комиссия проверила книги Райхлина и оправдала его. Впрочем, с началом Реформации, когда доминиканцы переключились на борьбу против Лютера и его последователей, клевета Пфефферкорна была забыта.

Как уже упоминалось, Лютер, поначалу надеявшийся привлечь евреев, выступил со

статьями в их защиту. Но, обнаружив тщетность своих надежд, он стал ярким антисемитом. Его позиция сильно ухудшила положение евреев в протестантских странах. Против Лютера выступил рабби Йосеф из Розенгейма, который, благодаря своему влиянию на императора Карла V, очень много сделал для улучшения положения евреев.

**На чаше весов.** В дни Карла V Австрией правил его брат Фердинанд, впоследствии вззошедший на императорский престол. На протяжении почти двухсот лет германскими императорами становились властители Австрии и Богемии.

Отношение к евреям в этих странах, как правило, было крайне неустойчивым. После победы турок над австрийской армией (5301/1541) евреев обвинили в шпионаже и изгнали из Богемии. Многие оставили страну и переселились в Польшу. Но когда император потребовал от городов выплаты налогов, которые раньше платили евреи, пришлось отменить постановление, и евреи, покинувшие страну, вернулись обратно.

Еврейским центром в Богемии считалась Прага, знаменитая своими мудрецами и банкирами. Самым известным среди последних был рабби Мордехай Майзель, к которому неоднократно обращался за финан-

совой помощью император Рудольф. Рабби Мордехай умел доставать необходимые императору грандиозные суммы и, благодаря этому, имел на него огромное влияние. Рабби Мордехай активно помогал евреям как своим богатством, так и своим заступничеством при императорском дворе. Он умер бездетным в 5361 (1601) году, и император конфисковал его имущество, ссылаясь на то, что бездетные евреи, дескать, не имеют права завещать что-либо другим родственникам, а поэтому их имущество принадлежит казне.

**Тридцатилетняя война.** В 5378 (1618) году вспыхнула война, начавшаяся с того, что богемское дворянство и муниципалитет Праги — протестанты — отказались подчиняться императору-католику. Император совместно с католическими князьями двинул против них армию и поначалу одержал несколько побед. Тогда на помощь протестантам пришли сначала датский, а потом шведский короли. За короткое время они сумели захватить почти всю Германию. Император был спасен только стараниями графа Валленштейна. В битве под Лейпцигом шведы победили, но их король Густав-Адольф погиб в бою. Два года спустя умер и граф Валленштейн — его убил наемник, нанятый некогда спасенным им императором, который решил, что Валленштейн собирается из-

менить ему и присоединиться к шведам. После этого убийства война продолжалась еще 14 лет до 5408 (1648) года. Вся Германия была разрушена. Считают, что за это время население страны сократилось с 16 до 4 млн. человек.

Евреи пострадали от этой войны, пожалуй, в меньшей степени, чем немцы: не имея недвижимости, они с легкостью снимались с места и уходили от приближающихся войск.

Пражский банкир — еврей Яков Башиви — предоставил императору Фердинанду II громадные суммы, необходимые для вербовки армии. Император наградил его за это дворянским титулом, освободив от всех обычных ограничений, наложенных на евреев.

В столице Австрии Вене, откуда евреи были изгнаны в 5181 (1421) году, императоры разрешили евреям право на жительство в обмен на грандиозные налоги. Тем самым, не желая лишиться больших денег, власти не удовлетворили требование католических священников и купцов и защитили евреев. Особенно старался император Фердинанд II. После его смерти снова раздался призыв изгнать евреев из Вены, но и новый император отказался это сделать.

В конце войны евреи Праги помогли спасти город от шведов, и в награду за это император Фердинанд III расширил права пражской общины.

Продолжение следует &gt;&gt;&gt;

## Листая старые газеты

Подготовила Наталья Дегтева



«Одесские новости», 9 декабря 1908 г.

√Третьего дня, по случаю праздника Ханука, был дан большой сеанс в иллюзионе П. Розенблита для детей Общества попечения о бедных и бесприютных детях г. Одессы. После сеанса детям были розданы конфеты.

√Ввиду ослабления экономического кризиса в Америке, справочное бюро для эмигрантов при Еврейском территориалистско-эмиграционном обществе после временного приостановления своей деятельности вновь возобновило выдачу справок эмигрантам, желающим направиться в Гальвестон. Бюро помещается по Б. Арнаутской ул., д. 46, кв. 1 и открыто от 5 до 7 ч. вечера.

√В течение последних трех дней в Одессу приехало много лиц, административно высланных за время существования в Одессе военного положения. Освобождено также много лиц, отбывавших наказание по постановлениям генерал-губернатора. Оставлены под стражей лишь те лица, которые были высланы из Одессы и самовольно возвратились обратно.

√В субботу, 6 декабря, в залах одесского купеческого собрания состоялся первый в сезоне бал-маскарад, привлечший много публики. Бал прошел очень оживленно. Первый приз (серебряный чайный сервиз) получила госпожа А-ва, бывшая

в костюме, изображавшем зиму. Второй приз (золотые часы) получила госпожа В-р за костюм из открытых писем.

«Одесские новости», 10 декабря 1908 г.

√Г-н одесский градоначальник удовлетворил ходатайство товарища старшины при ремесленной управе М. Фризмана о созыве ремесленников-евреев г. Одессы в количестве не более 300 человек для обсуждения вопроса об открытии начального училища для детей беднейших ремесленников и обложения мастеров-евреев особым сбором на содержание этого заведения.

«Одесские новости», 11 декабря 1908 г.

√С Нового года на Юго-западной дороге организуется развеска частных объявлений в классных вагонах пассажирских поездов. Доход с объявлений предназначается в пользу благотворительных учреждений дороги: приюта сирот бывших служащих, дешевых столовых для низших служащих и т. п.

√Скончался старожил Одессы 107-летний Григорий Драгомирецкий, домовладелец с Болгарской улицы, где проживал более половины своей жизни. Обладал он крепким здоровьем и хорошим зрением до самой смерти и бойко владел пером.

«Одесские новости», 12 декабря 1908 г.

√Сегодня в Одессу будет доставлено по железной дороге тело скончавшегося в Вене одессита — владельца крупно-

го металлургического завода инженера А. О. Шполянского. Сегодня же состоится похороны. Покойный принадлежал к числу видных одесских благотворителей. Он состоял председателем попечительного совета еврейской торговой школы, членом правления *талмуд-торы* и деятельным участником многих других благотворительных учреждений.

«Одесские новости», 13 декабря 1908 г.

√Общество окраинных домовладельцев обратилось к городскому голове с заявлением о необходимости обратить внимание на положение Пересыпи, неоднократно подвергавшейся наводнениям. Общество просит командировать техников городской управы для изыскания мер, могущих избавить в будущем эту промышленную окраину от наводнений и войти с соответствующим представлением в городскую думу.

«Одесские новости», 14 декабря 1908 г.

√Появилась шайка воров, которая занимается тем, что похищает у студентов университета ценные книги. Стоит только какому-либо студенту вывесить в университете записку с тем, что он ищет сожителя или что-либо продает, как к нему на квартиру является субъект, одетый в студенческую форму, и не застав хозяина дома, остается ждать некоторое время в его комнате, а потом удаляется, захватив самые ценные книги. Говорят, что подобные проделки сплошь да рядом имеют место в Одессе.

## А из нашего окна...

Елена Каракина



Среди героев Паустовского в книге «Время больших ожиданий» была мадам Зофер, которая любила фразу начинала словами: «Во время оно...»

Например: «Во время оно я в рот бы не взяла эту мамалыгу, когда я имела каждый день пшеничный арнаутский хлеб». Вслед за мадам Зофер хочется сказать, что «во время оно» на одесских домах висели-таки мемориальные доски. Кому-то они были дороги, кому-то — не очень, в зависимости от симпатий и антипатий горожан. Кому-то по сердцу были мемориальные знаки, отмечающие пребывание в данном доме революционера или, скажем, полководца, кому-то — писателя или музыканта. Но ведь установление мемориальной доски, так сказать в чистом виде, в идеале — не вопрос чьих-то симпатий и антипатий. Помимо дани памяти, мемориальная доска — фиксация факта. «Тут жил и от этого умер...» и так далее. Мемориальная доска — своеобразный документ. Когда прежняя

## «МАДАМ, УЖЕ ПАДАЮТ ДОСКИ...»

власть уничтожала кладбища — и в 1930-х и в 1970-х, — она не просто совершала акт вандализма, не просто творила кощунство, тревожа покой мертвых, она стирала историю! Страшно даже подумать, какую громадную часть своей роскошной биографии, исторической памяти город потерял с уничтожением мест упокоения его жителей...

Уничтожение мемориальных досок в известной степени может быть приравнено к уничтожению кладбищ. Между тем, доски летят, опадают, как осенние листья. Вот, например, хорошо знакомый всем мало-мальски интересующимся жизнью города одесситам дом по Малой Арнаутской, 9. На его стене, слева от ворот, если стоять лицом к колоннам, обрамляющим вход, красуется небольшая черная мраморная доска, на двух языках — иврите и украинском — свидетельствующая о том, что в этом доме в 1907 году проживал великий поэт, чей вклад в развитие иврита трудно переоценить. Отрадно, что почти столетие спустя почтили память Хаима-Нахмана Бялика. И за это, как и за другие появившиеся мемориальные доски, мож-

но выразить горячую благодарность еврейским организациям и людям, озаботившимся отметить дома Бялика, Дубнова, Дизенгофа, Пинскера. Но кому, скажите на милость, понадобилось на том же доме по Малой Арнаутской «с мясом» вырывать доску, повествующую о том, что здесь жил Дмитрий Ильич Ульянов? Пусть он трижды занимался ненавистной многим революционной деятельностью, пропагандой идей своего брата и распространением газеты «Искра». Все равно, это факт нашей общей биографии. Гордиться им — обязательно, но помнить — представляется необходимым. Потому что если прошлое города будет представлено исключительно в голубых и розовых тонах, станет совершенно непонятно, откуда взялось настоящее. Тут и до безумия недалеко.

Хотелось бы, может и не всем, но верится, что многим, чтобы все здания Одессы, так или иначе отмеченные пребыванием исторических личностей, были отмечены и памятными досками. Хотелось бы, чтобы памятные знаки содержали даже такой невеселый текст: «В 1921 году в этом здании располагалась Чрезвы-

чайная комиссия, и производились массовые расстрелы горожан». Или: «С 1941 по 1944 год здание занимала румынская сигуранца. Нижние этажи использовались как пыточные камеры». Как в известной советской песне: «Мне не думать об этом нельзя, и не помнить об этом не впрямую, — это наша стобоя земля, это наша с тобой биография».

Ладно, пусть Хаим выйдет из машины. Не настолько комфортна сегодня экономическая ситуация, чтобы обвешивать город бронзами-мраморами, тут бы с текущими делами справиться. Не до жиру, как говорится. Но вот что досадно — исчезают и те «мемориалки», которые когда-то имели место быть. Делают они это постепенно, не сразу, даже как-то не особенно и отслеживалось их исчезновение. Но, похоже, сегодня количество грозит перерасти в качество.

Еще в конце 1990-х исчезла доска с дома на углу Дерибасовской и Пушкинской, сообщавшая, что на этом месте был зарублен гайдамаками М. И. Кангун, начальник штаба Красной гвардии. Примерно тогда же пропала «бисквитного дома» (ул. Гоголя) доска,

Ваше здоровье

Антиоксиданты: зачем и с чем их едят?



Леонид Авербук, кандидат мед. наук

«Окончание. Начало в №9»

Огромное разнообразие, а иногда и противоречивость действия различных, а иногда и одних и тех же факторов заключается в том, что при определенных условиях они служат и причиной определенных патологических явлений, и средством для их устранения. Так, в частности, безусловно снижают возможности антиоксидантной защиты заболевания печени и почек, нарушения гормональной функции щитовидной железы, которые в какой-то мере могут быть связаны с действием свободных радикалов. Дефицит в рационе питания белка и жиров, а также одного из важнейших микроэлементов — цинка — также может быть причиной ослабления целого ряда действий антиоксидантов.

В науке, в том числе и в биологии (и в физиологии, как ее части), всегда существует и даже надолго сохраняется борьба мнений, позиций за и против. Чтобы окончательно запутать любознательного читателя, отметим, что отдельные ученые недавно высказали мнение, что свободные радикалы, как естественный продукт, сопровождающий воспалительные про-

цессы, безвредны, а при определенных условиях могут оказаться полезными...

Но мы все же будем ориентироваться на позицию абсолютного большинства специалистов, придерживающихся вышеизложенных положений. Они рекомендуют использовать антиоксиданты в качестве лечебных средств при перечисленных выше заболеваниях. Особый акцент следует сделать на том, что, по отдельным сообщениям, антиоксидантам отводится определенная роль даже в лечении онкологических заболеваний.

В настоящее время в клинической практике в качестве антиоксидантов широко используются природные и синтетические средства. Это, прежде всего, витамины Е (который сохраняет от окисления жиры, входящие в состав клеточных мембран), А и С (аскорбиновая кислота). Для получения достаточного количества этих витаминов наиболее целесообразно употребление в пищу продуктов, которые их содержат в достаточном количестве. Витамин Е, имеющий широчайшие показания для профилактики и лечения многих заболеваний, содержится в проросших зернах, в растительных маслах. Витамин А богаты морковь и все красные и оранжевые овощи, масляные экстракты моркови, облепихи, шиповника, пальмовое масло. Природные источники аскорбиновой кислоты нами многократно упоминались. Нужно отметить, что в апельсине витамина С значительно больше, чем в лимоне.

Выраженными антиоксидантными свойствами обладают многие овощи и фрукты: помидоры, ананасы, авокадо, киви, абрикосы, брокколи, а также так любимые одесситами «семечки» (семена подсолнечника) и ягоды (особенно клюква и черника), чеснок, гранаты, имбирь, конский каштан, зеленый чай, злаковые (рожь, пшеница) и орехи. Вообще, список «антиоксидантных» продуктов очень велик. В него входят также красная слива, фасоль, артишоки, гвоздика, корица, сушеная петрушка, душица, какао. Особо значительную роль отводят черносливу. Много антиоксидантов в хлебобулочных изделиях, прежде всего в тех, которые невелики по объему, лучше пропечены (но не подгоревшие!) и имеют толстую корку. А вот селен разрушает вещества, содержащие свободные радикалы в жидком содержимом клетки. Его источником могут служить почки, морепродукты, фисташки, фундук, миндаль.

В 1957 г. американский исследователь Ф. Крейн получил из бычьего сердца витаминopodobный препарат — мощный антиоксидант Q-10, который не окисляется ферментами и крайне медленно растворяется в биологических жидкостях. Он относится к числу так называемых БАД (биологически активных добавок). Весьма полезными признаны и пищевые добавки, содержащие рыбий жир. Согласно приема большинства этих продуктов с врачами, казалось бы, не обязательно, учитывая их хорошо известную пищевую ценность. Од-

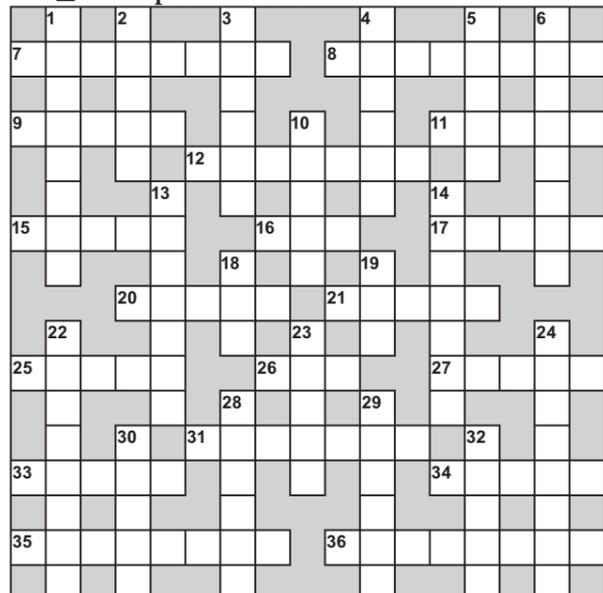
нако, учитывая и высокую калорийность многих из них, вопрос об их дозировании представляется достаточно важным.

Еще один аспект применения антиоксидантов — косметологическая практика, борьба со старением кожных покровов, сухостью кожи, морщинами, а также с некоторыми кожными заболеваниями.

Кислород, безусловно, важнейший компонент воздуха, жизненно необходимый для функционирования организма, но механизм кислородного обмена не прост, как и все другие биологические процессы, и подлечит определенному регулированию, с которым порой организм самостоятельно не справляется. Так, например, гипероксия (избыток кислорода) может привести к серьезным последствиям. Другой пример: недостаточно ионизированный воздух не позволяет полноценно усваивать кислород. Одна из таких ситуаций — цепная реакция образования свободных радикалов. Все эти явления могут служить причиной заболеваний, или способствовать их возникновению, и поэтому должны быть своевременно распознаны и скорректированы.

В заключение отметим, что в большинстве приведенных случаев применение антиоксидантов не является единственным терапевтическим методом, а представляет собой — в сочетании с традиционными лечебными средствами — важный элемент комплексного лечения заболеваний.

Поиграем в слова



**По горизонтали:** 7. Удар по щеке ладонью. 8. Государственный обвинитель в судебном процессе. 9. Создатель азбуки, состоящей из точек и тире. 11. Решение, принятое голосованием. 12. Площадка для принятия солнечных ванн. 15. Одно из колец, составляющих цепь. 16. Ан-

ти-Янь. 17. Клеймо, выжигаемое на теле животного. 20. Сосуд с ручкой в виде дужки, который нежелательно демонстрировать пустым. 21. Детская игрушка в виде фигурки человека. 25. Путешествие по круговому маршруту. 26. Прибор для определения глубины моря. 27. Плод, сваренный в сахарном сиропе. 31. Совокупность всех снастей судна. 33. Река, шириной в два полета редких птиц.

**По вертикали:** 1. Просьба к Всевышнему о ее охране содержится в британском гимне. 2. Сильнейшая шахматная фигура. 3. Небольшой, плотно скатан-

ный комок снега. 4. Его постоянно кидают. 5. Туда лезет всякий, назвавшийся груздем. 6. Морской вариант возгласа «Караул!». 10. Место иной окраски на поверхности. 13. Вытканый вручную ковер-картина. 14. Главный город государства. 18. Настенный светильник. 19. Бейс-дин (иврит). 22. Торговец поддержанными и старинными книгами. 23. Человек, живущий рядом. 24. Находится в дружеских отношениях с гением. 28. Косая мера длины плеча. 29. То, к чему приглашают после получения п. 36 по горизонтали. 30. Не наш разведчик. 32. Инструмент, при помощи которого Архимед собирался перевернуть Землю.

Ответы на кроссворд из №9

**По горизонтали:** 1. Манто. 3. Элли. 6. Брасс. 8. Хобби. 9. Вагон. 11. Автор. 12. Обход. 13. Тесть. 14. Гарпун. 16. Око. 18. Эллинг. 23. Ирбис. 24. Слюна. 25. Корка. 26. Август. 28. Пай. 29. Импорт. 33. Шаман. 35. Навар. 37. Туман. 39. Корма. 40. Бетон. 41. Айран. 42. Аудит. 43. Арена. **По вертикали:** 1. Марка. 2. Отбор. 3. Эпилог. 4. Лемех. 5. Невада. 6. Багет. 7. Смесь. 8. Хутор. 10. Носки. 14. Грива. 15. Уксус. 17. Каюта. 19. Лукум. 20. Грант. 21. Усы. 22. Кац. 27. Гамак. 30. Обмен. 31. Антара. 32. Хребет. 33. Шутка. 34. Нерон. 36. Вывод. 37. Тетка. 38. Нимфа.

Ну и ну!

Вокруг света — на солнечной энергии

Швейцарский учитель, задумавший совершить кругосветное путешествие на автомобиле, работающем от солнечных батарей, успешно выполнил свою задачу, о чем намерен рассказать на посвященном изменению климата саммите, который пройдет в польском городе Познань, сообщает Би-би-си. «Солнечное такси», как прозвал свой автомобиль 36-летний Луис Палмер, преодолело расстояние в 52 тысячи километров и побывало в 40 странах за 17 месяцев, начиная с июля 2007 года. За все это время Луис ни разу не заехал на бензозаправку, так как его машина работала на энергии солнечного света.

Солнечная батарея устроена в виде прицепа, который крепится сзади маленького трехколесного такси Луиса. На одном заряде машина может проехать до 300 километров, достигая скорости в 90 км/ч.

По словам Л. Палмера, его устройство является отличной альтернативой автомобилям, работающим на топливе, и незаменимым транспортным средством в борьбе с глобальным потеплением. Машина, утверждает изобретатель, работала «как швейцарские часы»: за все время она ломалась только дважды, однако небольшие поломки удалось быстро устранить.

Несмотря на экологичность «солнечного такси», время начала его массового производства пока остается неясным, так как, по словам Луиса, само устройство требует усовершенствования. К тому же, чтобы построить один автомобиль, требуется в два раза больше средств, чем на создание нового «Феррари». Тем не менее, уже в следующем году автор проекта намерен совершить еще шесть путешествий по миру, используя автомобили, работающие с помощью геотермальной, водяной и ветровой энергии. Каждая поездка, согласно планам швейцарца, должна занять не более 80 дней.

извещавшая о том, что здесь жил А. Г. Железняков, известный, как герой песни «матрос-партизан Железняк», но еще более — фразой, справедливо именуемой исторической: «Караул устал». Этими словами, как неоднократно было отмечено, была подведена черта под демократическими преобразованиями Февральской революции. Железняков, анархист, бандит, грабивший банки, «беззаветный революционер», один из маленьких винтиков в гигантском механизме истории, конечно величина, которой можно и пренебречь. Но когда мы высказываем слишком много пренебрежения, не даем ли мы тем самым повод, чтобы и нами впоследствии пренебрегли? Если мы забываем кого-то, имеем ли мы право обижаться, что забывают нас?

Забывать же такого человека как Михаил Никифорович Ефимов — как-то не людски. Как-никак — первый авиатор в истории страны. Стал первым как раз благодаря тому, что поселился в Одессе — здесь в 1908 году был открыт первый в Российской империи авиаclub. Когда-то Михаила Ефимова, как и его собрата по легкому делу Сергея Уточкина, благодарная Одесса носила на руках. Но это не мешает тому, что уже

пару лет назад исчезла мемориальная доска с дома по улице Княжеской, 24, гласившая: «В этом доме с 1895 по 1911 год жил один из первых русских летчиков...»

Если пропажу с дома на Княжеской можно объяснить тем, что улица малолюдна, не-

оживленна и вообще имеет заброшенный вид, то как можно объяснить исчезновение со стен Одесского медицинского института памятного знака, посвященного Ивану Микитенко? Не одессит, в Одессе жил не слишком долго, но это не помешало ему стать как заметной фигурой в украинской литературе 1920–30-х годов, так и трагической фигурой украинской культуры. Загадочная гибель Микитенко (самоубийство или его инсценировка?) приходится как раз на то время, когда усатый «отец народов» каленым железом выжигал, утюжил до нулевого уровня интеллигенцию Украины. Неужто Микитенко, учившийся в Одесском медицинском институте, не заслуживает того, чтобы сегодняшние студенты-медики помнили о том, кто когда-то посетал те же аудитории? И неужели актерам, режиссерам и всем прочим сотрудникам Одесского русского драматического театра безразлично, что исчезла доска с упоминанием о том, что в этом здании выступал Владимир Владимирович Маяковский?

Понятно (не будем заниматься конспирологией и домыслами), что доски исчезают — в большинстве своем — исключительно из равнодушия окружающих. Вандалы —

не в счет. Вандалы они и есть вандалы, с них спроса нет. С тех, кто украл металлическую скамейку из мемориала Анны Андреевны Ахматовой, кто похищает доски, чтобы продать бронзу по весу цветного лома, а мрамор из интереса или еще по какой другой причине, — с них спроса нет. Их должна спрашивать милиция, а отвечать они должны по всей строгости закона. Спрос же вне Уголовного кодекса может быть лишь с тех, кто считает себя одесситами. Кто считает себя обладателями совести и памяти. Так как же можно забыть повесить доску на стену после ремонта дома? Вдруг не заметить ее исчезновения? Пожать плечами, пройти мимо?..

Повторимся, сегодня, на фоне бурного бытия можно было бы действительно не обращать внимания на такую мелочь, как исчезновение старых мемориальных досок. Тем более что открывается много новых, а иногда восстанавливаются уничтоженные или утраченные. Но исчезновение памятных знаков начинает носить прямо-таки эпидемический характер. Впрочем, можно пожать плечами и на слова «во время оно», произнесенные кем-то вроде мадам Зофер, ответить не без юмора: «Мадам, уже падают доски...»



## Ханука по-мигдалевски!

Уважаемые господа!

**Предлагаем вашему вниманию рекламный анонс ханукальных празднеств!**

- 23 декабря 16<sup>00</sup> — открытие художественной выставки «Еврейской открытке — новая жизнь» (в помещении еврейского музея).
- 24 декабря 18<sup>30</sup> — вечер бардовской песни «Пока горит свеча».
- 25 декабря 17<sup>00</sup> — детская вечеринка. Ханукальный триллер «В погоне за шамашкой» (7-11 лет). Взрослым вход воспрещен!
- 27 декабря 18<sup>30</sup> — интеллектуальное казино «Флеш Мигдаль». Это не «Брейн-ринг» и не «Что? Где? Когда?», и для игры не обязательно собирать команду! Настоящие фишки, море света и азарта! Приходи сам, приходи с другом! Играй либо развлекайся, либо просто отдыхай в приятной компании! Гость казино — Театр «Пур ле шанс!» Дресс-код — вечерний.
- 28 декабря 11<sup>30</sup> — ханукальное чудо для самых маленьких. 18<sup>00</sup> — вечеринка. Вокально-танцевально-театральный конкурс «Песнь песней» (второй тур).

**Вход для получения своей порции ханукального света и радости по предварительной записи!**

**В программе возможны дополнения!**

Наш адрес: ул. М. Арнаутская, 46-а.

Тел. 37-21-28, 34-39-68, 777-07-18.

Мы работаем ежедневно с 14<sup>00</sup> до 20<sup>00</sup>; в воскресенье с 10<sup>00</sup> до 17<sup>00</sup>. Выходные — пятница и суббота.



Абсолютно кошерную операцию обрезания делают детям (начиная с 8-дневного возраста) и взрослым опытные специалисты в синагоге ОИРО «Хабад Шомрей Шабос» (Одесса, ул. Осипова, 21).  
Обращаться в синагогу с документами, подтверждающими еврейство.

### УВК «Хабад» требуется на работу

медсестра.

Справки по телефону 728-07-70.

### Израильский культурный центр в Одессе объявляет конкурс

на замещение вакантной должности координатора культурных программ.

Знание иврита — желательно.

Запись на собеседование по тел. 723-40-80.

Газета издается при содействии

## БАНКА ПИВДЕННИЙ



Председатель Наблюдательного Совета — РОДИН Юрий Александрович,  
Заместитель Председателя Наблюдательного Совета — БЕККЕР Марк Исаакович,  
Председатель Правления — МОРОХОВСКИЙ Вадим Викторович

Лучший предприниматель года Одесщины-2007



Золотая Торговая Марка  
Бренд Года  
Европейское Качество  
Лучшее Предприятие Одесщины

Справочная служба Банка ПИВДЕННИЙ: (0482) 30-70-30  
8 800 30-707-30 (бесплатно со стационарных телефонов в пределах Украины)  
www.pivdenny.com www.bank.com.ua

ת"סב

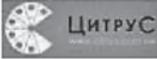
Бонус!!!!  
20 гривен на счет  
в течение 6 месяцев  
КАЖДОМУ!!!!

*Такого не было никогда!!!*  
**«Маккаби-Пивдень» — мечты реальны!**

Если Вы хотите деньги, которые Вы тратите на телефон, тратить на удовольствие, то проект «**Maccabi World**» **life:** СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ ВАС!  
Вы сможете общаться без ограничений и лишних трат!\*

\*Стоимость данной услуги — всего 30 гривен в месяц (данная сумма является обязательным ежемесячным платежом).

- ☎ Звонки **за рубеж** всего за **1 гривну** в минуту;
- ☎ Оплата за соединение отсутствует.

Специальные цены + скидка 7 % на телефоны от партнера 

ОО «Маккаби-Пивдень»: ул. Нежинская, 77/79, 1 этаж, каб. 126  
Звоните: (048) 737 40 49 или (093) 361 99 99  
Пишите: [friendship@maccabipivden.com.ua](mailto:friendship@maccabipivden.com.ua)  
Заходите: [www.maccabipivden.com.ua](http://www.maccabipivden.com.ua)

## Одесская еврейская община «Хабад Шомрей Шабос» приглашает

# 15-16 ДЕКАБРЯ

## лекции раввина Менахема-Михаэля Гитика

15 декабря  
10.00, Осипова, 21 — «Ханука — праздник восьми»  
18.00, Белинского, 16 — Интеллектуальное кафе

16 декабря  
18.00, Осипова, 21 — «Сны и явь»

справки по тел. 728-07-70

Газета издается при поддержке ООО «АвтоРай»  
[www.avtorai.com.ua](http://www.avtorai.com.ua)



**АВТОСАЛОН**  
ВОПЛОЩЕНИЯ МЕЧТЫ

вул. О. Головатого, 19/21

вул. О. Головатого, 70  
тел.: (048) 780-04-14  
вул. Разумовська, 34  
тел.: (048) 34-05-32

тел.: (048) **777-77-88**

С прискорбием сообщаем, что после тяжелой и продолжительной болезни ушел из жизни Народный артист Украины

**Семен Самойлович Крупник.**

Он был не просто замечательным актером и гордостью одесской сцены — Семен Самойлович активно участвовал в жизни еврейской общины, используя свой талант для совершения добрых дел... Друзья и близкие, одесские зрители будут еще долго вспоминать его искренность, отзывчивость, культуру и интеллигентность.

**Да будет его душа связана с Источником жизни!**

Главный раввин Одессы и Юга Украины Авром Вольф, правление ОИРО «Хабад Шомрей Шабос» с прискорбием сообщают о безвременном уходе из этого мира

**Довида Плотника ז"ל.**

**Да будет его душа связана с Источником жизни!**  
ת. נ. צ. ב. ה.